E CHLIINI HÖLF BI
TRUURFÄLL



Appenzeller Druckerei
www.appenzellerdruckerei.ch

trauer-zirkular.ch



Muster Trauerzirkular



Trauerzitat

Vorname, Name

Alter

Todesursache

Traueradresse (Variante 1)

Leidtragende (Ehegatte, Kinder und deren Familien, weitere Familienmitglieder)

Ort, Zeit der Beerdigung/Abdankung

Traueradresse (Variante 2)

Evtl. Spendenhinweis

Verschiedene Zirkulare, Couverts oder Danksagungskarten stehen zur Auswahl.

trauer-zirkular.ch

einfach, schnell und doch persönlich

Das Portal für Trauerdrucksachen in der Ostschweiz
Ein Service der Appenzeller Druckerei



Wenn der Tod infolge Krankheit zu Hause eintritt

Am besten den behandelnden Arzt (Hausarzt) benachrichtigen. Ist dieser abwesend, Notfallarzt verständigen. Telefon 1811 gibt Auskunft oder Telefonnummer 117 (Polizei). Die Todesbescheinigung muss vom Arzt ausgestellt sein. Vorher kann nichts unternommen werden.

Beim Tod infolge Unfall

Bei Verkehrs-, Arbeits-, Haushalts- oder sonstigen Unfällen die Polizei benachrichtigen. Der Unfallhergang muss abgeklärt werden. Die Polizei benachrichtigt den Amtsarzt.

Die Gemeinde (Bestattungs-/Zivilstandsamt) ist zu benachrichtigen

Der Tod wird in der Regel durch nahe Verwandte auf dem Bestattungs-/Zivilstandsamt des Sterbeortes (innert 48 Stunden) persönlich gemeldet. Dort wird ebenfalls die Bestattung geregelt.

Mitzubringen sind

- Todesbescheinigung vom Arzt oder Spital
- Familienbüchlein (für Verheiratete)
- CH-Identitätskarte oder Pass
- Aufenthalts- oder Niederlassungsbewilligung (für Ausländer)
- Für Ausländer: Pass und Eheschein (sofern vorhanden)

Der Hinschied von ausländischen Staatsangehörigen ist ausserdem auch dem zuständigen Konsulat des Heimatstaates zu melden.

Folgende Fragen sind mit dem Zivilstands- oder Bestattungsamt zu klären

- Art der Bestattung (Erdbestattung oder Kremation)
- Ort und Zeit der Bestattung
- Ort und Zeit der Abdankung
- Ort der Aufbewahrung
- Art und Lage des Grabes

Dringliche Benachrichtigungen

Nächste Angehörige, Arbeitgeber, Versicherungen, speziell Unfall- oder Lebensversicherungen, Militär, Zivilschutz.

Weitere Benachrichtigungen

Das Pfarramt unterrichten, wenn eine kirchliche Abdankung gewünscht wird und der/die Verstorbene Kirchenmitglied war und Anrecht auf kirchliche Betreuung besteht. Wenden Sie sich an das Pfarramt der Kirchgemeinde, in der die verstorbene Person zuletzt wohnhaft war.

Trauerzirkulare/Todesanzeigen:

- Erstellung der Trauerdrucksachen auf trauer-zirkular.ch

oder

- Evtl. Vorbezug von Couverts in der Druckerei für die Anschrift (adressieren).
- Text für Trauerzirkulare/Todesanzeige formulieren (die Druckerei/Zeitung benötigt die Daten wenn möglich digital, entweder auf USB-Stick oder per E-Mail; Trauerzirkulare Aufgabe Appenzeller Druckerei Herisau: info@adag.ch / Trauerzirkulare Aufgabe Druckerei Appenzeller Volksfreund: inserate@dav.ch / Todesanzeigen: inserate@appenzellerzeitung.ch).
- Einladungen zum Leidmahl beilegen.

Beratung, Druck von Trauerzirkularen und Publikation von Todesanzeigen

Schalter Appenzeller Druckerei in Herisau
Mo–Do 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 17.00 Uhr
Fr 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 16.00 Uhr, T +41 71 354 64 64
Inserateschluss Appenzeller Zeitung:
Druckfertige Todesanzeigen bis 12.00 Uhr des Vortages /
Vorlagen bis spätestens 11.00 Uhr des Vortages.

Schalter Druckerei Appenzeller Volksfreund in Appenzell
Mo–Fr 8.00 bis 11.30 Uhr, T +41 71 788 50 20
Todesanzeigen für den Appenzeller Volksfreund: T +41 71 788 50 20
Inserateschluss Appenzeller Volksfreund:
Druckfertige Todesanzeigen bis 14.00 Uhr des Vortages /
Vorlagen bis 12.00 Uhr des Vortages.

Was sonst noch zu tun ist

- Einen Lebenslauf für das Pfarramt verfassen.
- Reservation von Restauranträumen für das Leidmahl. Wie viele Personen werden erwartet?
- In der Gärtnerei bestellen: Sargbouquet, Arrangements, Kränze (welcher Aufdruck auf Trauerschleife?)

Nach der Bestattung

- Danksagungen versenden
- Grabpflege organisieren (Eigenpflege oder Engagement eines Friedhofgärtners, evtl. Konto für Grabpflege eröffnen; Dauer: 15 bis 20 Jahre).
- Grabstein auswählen (einige Monate Lieferfrist). Vielerorts wird spätestens auf das 1. Jahresgedächtnis der Grabstein gestellt.
- Kündigung von laufenden Verträgen (Strom, Telefon, Miete, Mitgliedschaften) und Abmeldungen (Krankenkasse, Bank, Versicherung).

Einige Merkpunkte

- Todesanzeige erst aufgeben, wenn das Datum der Abdankung und der Ablauf der Beerdigung festgelegt sind.
- Klären Sie genau ab, wer alles unter den Trauernden/Leidtragenden aufgeführt werden soll.
- Vorbezug der Couverts in der Druckerei für die Beschriftung.
- Vorbezug von Vorlagen in der Druckerei um Text Zuhause zu formulieren oder Erstellung auf trauer-zirkular.ch.
- Prüfen, ob verstorbene Person Wünsche zur Beerdigung festgehalten hat.



Zivilstandesämter für die Kantone Appenzell Innerrhoden und Appenzell Ausserrhoden

Zivilstandsamt Appenzell Innerrhoden
Zivilstandsamt Appenzell
Marktgasse 2, 9050 Appenzell
T +41 71 788 95 85
peter.faessler@jpmd.ai.ch, www.ai.ch/de/verwaltung

Zivilstandsamt Hinterland Appenzell Ausserrhoden
Gemeindeverwaltung, 9102 Herisau
T +41 71 354 54 49
zivilstandsamt@herisau.ar.ch, www.herisau.ch
zuständig für die *Gemeinden: Herisau, Hundwil, Schönengrund, Schwellbrunn, Stein, Urnäsch, Waldstatt*

Zivilstandsamt Mittelland Appenzell Ausserrhoden
Gemeindeverwaltung, 9055 Bühler
T +41 71 791 70 91
za@buehler.ar.ch, www.zamlar.ch
zuständig für die *Gemeinden Bühler, Gais, Speicher, Teufen, Trogen*

Zivilstandsamt Vorderland Appenzell Ausserrhoden
Gemeindeverwaltung, 9038 Rehetobel
T +41 71 878 70 31
zavlar@rehetobel.ar.ch, www.zavlar.ch
zuständig für die *Gemeinden: Grub, Heiden, Lutzenberg, Rehetobel, Reute, Wald, Walzenhausen, Wolfhalden*

Appenzeller Druckerei
Kasernenstrasse 64
9100 Herisau

T +41 71 354 64 64
info@adag.ch
www.appenzellerdruckerei.ch

wölzgott innovativ.